# 626199-2026 - Rezultat

**Elveţia – Servicii de traducere – (26102) 600 Rahmenverträge Sprachdienstleistungen für die Jahre 2027 – 2031 im EFD und in der BK (Französisch, Italienisch, Englisch, Deutsch)**
**OJ S 176/2026 11/09/2026**
**Anunț de atribuire a contractului sau a concesiunii - regim standard**
**Servicii**

## 1. Cumpărător

### 1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Bundeskanzlei (Lose 1, 2, 4, 6, 7, 8, 9), Zentrale Sprachdienste
E-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch
Forma juridică a achizitorului: Organism de drept public, controlat de o autoritate guvernamentală centrală
Activitatea autorității contractante: Servicii publice generale

## 2. Procedură

### 2.1. Procedură

Titlu: (26102) 600 Rahmenverträge Sprachdienstleistungen für die Jahre 2027 – 2031 im EFD und in der BK (Französisch, Italienisch, Englisch, Deutsch)
Descriere: Gemäss Bundesgesetz vom 5. Oktober 2007 über die Landessprachen und die Verständigung zwischen den Sprachgemeinschaften (Sprachengesetz; SpG; SR 441.1) sind die eidg. Departemente und die Bundeskanzlei (BK) verpflichtet, Informationen in allen Amtssprachen zugänglich zu machen. Zudem ist auch Englisch bedeutend, weil viele Ämter in einem internationalen Umfeld arbeiten. Die Departemente, die BK und viele Ämter verfügen über eigene Sprachdienste. Bei Arbeitsüberlastung oder Dringlichkeit und wenn alle internen Möglichkeiten ausgeschöpft sind, vergeben sie Sprachdienstleistungsaufträge an Externe. Absicht ist mittels vorliegenden Rahmenverträgen externe Anbietende unter Vertrag zu nehmen, die für die Dauer vom 01.01.2027 bis 31.12.2031 der BK und dem EFD entsprechende Sprachdienstleistungen zur Verfügung stellen. Aus den Rahmenverträgen ergibt sich kein automatischer Anspruch auf Aufträge.
Identificatorul procedurii: 1401816c-1865-4bc3-898a-3714e5b5076b
Tip de procedură: Deschisă

### 2.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii
Clasificarea principală (cpv): 79530000 Servicii de traducere

### 2.1.2. Locul de executare

Țara: Elveţia
Oriunde în țara respectivă
Informații suplimentare: Ort der Zuschlagsempfangenden bzw. der angebotenen Personen.

### 2.1.4. Informații generale

Informații suplimentare: Begründung des Zuschlagentscheides Die Zuschläge erhalten die aufgelisteten Firmen, da diese mit den von ihnen angebotenen zugelassenen Personen die Zuschlagskriterien gemäss den Ausschreibungsunterlagen am besten erfüllen.
**Temei juridic:**

Directiva 2014/24/UE

## 5. Lot

### 5.1. Lot: LOT-0004

Titlu: Sprachdienstleistungen von Französisch in Deutsch (BK und EFD)
Descriere: 15 Zuschläge für Sprachdienstleistungen von Französisch in Deutsch (BK und EFD); Initialdauer 01.01.2027 bis 31.12.2029; 4500 Seiten.

#### 5.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii
Clasificarea principală (cpv): 79530000 Servicii de traducere
**Opțiuni:**
Descrierea opțiunilor: 15 Zuschläge für Sprachdienstleistungen von Französisch in Deutsch (BK und EFD); Verlängerungsoption 01.01.2030 bis 31.12.2031; 4500 Seiten.

#### 5.1.2. Locul de executare

Țara: Elveţia
Oriunde în țara respectivă
Informații suplimentare: Ort der Zuschlagsempfangenden bzw. der angebotenen Personen.

#### 5.1.3. Durata estimată

Data începerii: 01/01/2027
Data de sfârșit a duratei: 31/12/2031

#### 5.1.4. Reînnoire

Numărul maxim de reînnoiri: 0

#### 5.1.6. Informații generale

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE
Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): nu

#### 5.1.10. Criterii de atribuire

**Criteriu:**
Tip: Calitate
Denumire: ZK 01
Descriere: Fachliche Übersetzungserfahrung in den einschlägigen Aufgabengebieten des Eidg. Finanzdepartementes bzw. der Bundeskanzlei
Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (puncte, valoare exactă)
Număr legat de criteriul de atribuire: 1 000
**Criteriu:**
Tip: Calitate
Denumire: ZK 02
Descriere: Fachliche Übersetzungserfahrung in schweizerischen juristischen Bereichen (Rechtsetzungs- und Rechtsprechungsverfahren)
Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (puncte, valoare exactă)
Număr legat de criteriul de atribuire: 800
**Criteriu:**
Tip: Calitate
Denumire: ZK 03

Descriere: Fachliche Übersetzungserfahrung in schweizerischen politischen Bereichen, die ausserhalb der Aufgabengebiete des Eidg. Finanzdepartementes bzw. der Bundeskanzlei liegen
Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (puncte, valoare exactă)
Număr legat de criteriul de atribuire: 400
**Criteriu:**
Tip: Calitate
Denumire: ZK 04
Descriere: Zusatzausbildungen in folgenden Fachgebieten: Politik, Finanzen, Steuern, Wirtschaft, Währung, Rechtswissenschaft, Management und Personal, Informatik, Sprachbereich und Sozialwissenschaften
Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (puncte, valoare exactă)
Număr legat de criteriul de atribuire: 200
**Criteriu:**
Tip: Preț
Denumire: ZK 05
Descriere: Preis
Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (puncte, valoare exactă)
Număr legat de criteriul de atribuire: 1 200
**Criteriu:**
Tip: Calitate
Denumire: ZK 06
Descriere: Assessment
Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (puncte, valoare exactă)
Număr legat de criteriul de atribuire: 2 400

### 5.1.15. Aspecte tehnice

**Acord-cadru:**
Niciun acord-cadru
**Informații despre sistemul dinamic de achiziții:**
Nu există un sistem dinamic de achiziție

### 5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Bundesverwaltungsgericht
Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung. Gestützt auf Art. 52 Abs. 2 BöB kann mit der Beschwerde einzig die Feststellung, dass die vorliegende Verfügung Bundesrecht verletzt, nicht jedoch deren Aufhebung beantragt werden. Ausländische Anbieterinnen sind zur Beschwerde nur zugelassen, soweit der Staat, in dem sie ihren Sitz haben, Gegenrecht gewährt.
Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții: Bundeskanzlei (Lose 1, 2, 4, 6, 7, 8, 9), Zentrale Sprachdienste

## 6. Rezultate

Valoarea tuturor contractelor atribuite în această notificare: 0,00 CHF

### 6.1. Rezultate: identificator lot: LOT-0004

Statutul selecției câștigătorului: A fost selecționat cel puțin un câștigător.

#### 6.1.2. Informații despre câștigători

**Câștigător:**
Denumire oficială: DE_Adelheid Esther Temnewo
**Ofertă:**
Identificatorul ofertei: 08611d37-5d49-4e72-82ea-5610d3f855a1
Identificatorul lotului sau al grupului de loturi: LOT-0004
Valoarea licitației: 0,00 CHF
Oferta a fost poziționată în clasament: nu
Oferta este o variantă: nu
Subcontractare: Nu
**Informații referitoare la contract:**
Identificatorul contractului: N/A
Data încheierii contractului: 10/09/2026
**Câștigător:**
Denumire oficială: DE_All Languages Made Accessible GmbH
**Ofertă:**
Identificatorul ofertei: 480115ab-89b3-49a2-b58e-827c7d49b09e
Identificatorul lotului sau al grupului de loturi: LOT-0004
Valoarea licitației: 0,00 CHF
Oferta a fost poziționată în clasament: nu
Oferta este o variantă: nu
Subcontractare: Nu
**Informații referitoare la contract:**
Identificatorul contractului: N/A
Data încheierii contractului: 10/09/2026
**Câștigător:**
Denumire oficială: DE_Angelika Claudia Eberhardt
**Ofertă:**
Identificatorul ofertei: c8b7a71a-4306-4e6b-9da5-7cc7d4700397
Identificatorul lotului sau al grupului de loturi: LOT-0004
Valoarea licitației: 0,00 CHF
Oferta a fost poziționată în clasament: nu
Oferta este o variantă: nu
Subcontractare: Nu
**Informații referitoare la contract:**
Identificatorul contractului: N/A
Data încheierii contractului: 10/09/2026
**Câștigător:**
Denumire oficială: DE_apoint Übersetzungen GmbH
**Ofertă:**
Identificatorul ofertei: 1951bde2-446c-4936-ae6d-e62ad18e48bf
Identificatorul lotului sau al grupului de loturi: LOT-0004
Valoarea licitației: 0,00 CHF

Oferta a fost poziționată în clasament: nu
Oferta este o variantă: nu
Subcontractare: Nu
**Informații referitoare la contract:**
Identificatorul contractului: N/A
Data încheierii contractului: 10/09/2026
**Câștigător:**
Denumire oficială: DE_Apostroph Bern GmbH
**Ofertă:**
Identificatorul ofertei: 3103d281-64ec-4855-b78f-796b9982ab1f
Identificatorul lotului sau al grupului de loturi: LOT-0004
Valoarea licitației: 0,00 CHF
Oferta a fost poziționată în clasament: nu
Oferta este o variantă: nu
Subcontractare: Nu
**Informații referitoare la contract:**
Identificatorul contractului: N/A
Data încheierii contractului: 10/09/2026
**Câștigător:**
Denumire oficială: DE_Bisang van der Weij Texte
**Ofertă:**
Identificatorul ofertei: 35bd270d-d3b6-4e84-9859-fe13267ed686
Identificatorul lotului sau al grupului de loturi: LOT-0004
Valoarea licitației: 0,00 CHF
Oferta a fost poziționată în clasament: nu
Oferta este o variantă: nu
Subcontractare: Nu
**Informații referitoare la contract:**
Identificatorul contractului: N/A
Data încheierii contractului: 10/09/2026
**Câștigător:**
Denumire oficială: DE_Claudio Schümperli
**Ofertă:**
Identificatorul ofertei: 047e60fd-3f7f-4f2c-b9e3-d5d07c70cf76
Identificatorul lotului sau al grupului de loturi: LOT-0004
Valoarea licitației: 0,00 CHF
Oferta a fost poziționată în clasament: nu
Oferta este o variantă: nu
Subcontractare: Nu
**Informații referitoare la contract:**
Identificatorul contractului: N/A
Data încheierii contractului: 10/09/2026
**Câștigător:**
Denumire oficială: DE_FORCE GROUP POLAND Sp. z o.o., Warsaw, Swiss Branch, Fribourg
**Ofertă:**
Identificatorul ofertei: c1660406-7a0a-4ed6-9d8d-52132ff443f2
Identificatorul lotului sau al grupului de loturi: LOT-0004
Valoarea licitației: 0,00 CHF
Oferta a fost poziționată în clasament: nu
Oferta este o variantă: nu

Subcontractare: Nu
**Informații referitoare la contract:**
Identificatorul contractului: N/A
Data încheierii contractului: 10/09/2026
**Câștigător:**
Denumire oficială: DE_Hieronymus AG
**Ofertă:**
Identificatorul ofertei: dad5ef60-7478-41c1-87a5-8c1d38f03d0a
Identificatorul lotului sau al grupului de loturi: LOT-0004
Valoarea licitației: 0,00 CHF
Oferta a fost poziționată în clasament: nu
Oferta este o variantă: nu
Subcontractare: Nu
**Informații referitoare la contract:**
Identificatorul contractului: N/A
Data încheierii contractului: 10/09/2026
**Câștigător:**
Denumire oficială: DE_Samuel Ninck
**Ofertă:**
Identificatorul ofertei: 0b87cad5-bc70-49f0-9d93-c24173bfc350
Identificatorul lotului sau al grupului de loturi: LOT-0004
Valoarea licitației: 0,00 CHF
Oferta a fost poziționată în clasament: nu
Oferta este o variantă: nu
Subcontractare: Nu
**Informații referitoare la contract:**
Identificatorul contractului: N/A
Data încheierii contractului: 10/09/2026
**Câștigător:**
Denumire oficială: DE_Supertext AG
**Ofertă:**
Identificatorul ofertei: 9150f0a5-cee7-4b5d-aca4-2257196ac342
Identificatorul lotului sau al grupului de loturi: LOT-0004
Valoarea licitației: 0,00 CHF
Oferta a fost poziționată în clasament: nu
Oferta este o variantă: nu
Subcontractare: Nu
**Informații referitoare la contract:**
Identificatorul contractului: N/A
Data încheierii contractului: 10/09/2026
**Câștigător:**
Denumire oficială: DE_Susanne Alpiger
**Ofertă:**
Identificatorul ofertei: baa58a42-f64e-4b50-80e5-3765ec6d84a1
Identificatorul lotului sau al grupului de loturi: LOT-0004
Valoarea licitației: 0,00 CHF
Oferta a fost poziționată în clasament: nu
Oferta este o variantă: nu
Subcontractare: Nu
**Informații referitoare la contract:**

Identificatorul contractului: N/A
Data încheierii contractului: 10/09/2026
**Câștigător:**
Denumire oficială: DE_SwissGlobal Language Services AG
**Ofertă:**
Identificatorul ofertei: 3bef8de5-a3c2-4cdd-8dd5-68e360e51cce
Identificatorul lotului sau al grupului de loturi: LOT-0004
Valoarea licitației: 0,00 CHF
Oferta a fost poziționată în clasament: nu
Oferta este o variantă: nu
Subcontractare: Nu
**Informații referitoare la contract:**
Identificatorul contractului: N/A
Data încheierii contractului: 10/09/2026
**Câștigător:**
Denumire oficială: DE_Swisstrade Solutions Sàrl
**Ofertă:**
Identificatorul ofertei: 8f63e9e8-be3d-4adb-85f8-bd0af253f003
Identificatorul lotului sau al grupului de loturi: LOT-0004
Valoarea licitației: 0,00 CHF
Oferta a fost poziționată în clasament: nu
Oferta este o variantă: nu
Subcontractare: Nu
**Informații referitoare la contract:**
Identificatorul contractului: N/A
Data încheierii contractului: 10/09/2026
**Câștigător:**
Denumire oficială: DE_Translingua AG
**Ofertă:**
Identificatorul ofertei: f90c30b3-719a-457e-85c5-77a765692f22
Identificatorul lotului sau al grupului de loturi: LOT-0004
Valoarea licitației: 0,00 CHF
Oferta a fost poziționată în clasament: nu
Oferta este o variantă: nu
Subcontractare: Nu
**Informații referitoare la contract:**
Identificatorul contractului: N/A
Data încheierii contractului: 10/09/2026

### 6.1.4. Informații statistice

**Oferte/ cereri de participare primite:**
Tip de oferte primite: Oferte
Număr de oferte/cereri de participare primite: 25
Tip de oferte primite: Oferte de la ofertanți cu dimensiuni micro, mici sau mijlocii
Număr de oferte/cereri de participare primite: 25
Tip de oferte primite: Oferte depuse de ofertanți înregistrați în țări din afara Spațiului Economic European
Număr de oferte/cereri de participare primite: 0
Tip de oferte primite: Oferte depuse pe cale electronică
Număr de oferte/cereri de participare primite: 25

Tip de oferte primite: Oferte depuse de ofertanți înregistrați în alte țări din Spațiul Economic European decât țara cumpărătorului
Număr de oferte/cereri de participare primite: 0
**Gama de oferte:**
Valoarea celei mai mici oferte admisibile: 0,00 CHF
Valoarea celei mai mari oferte admisibile: 0,00 CHF

## 8. Organizații

### 8.1. ORG-0001

Denumire oficială: Bundeskanzlei (Lose 1, 2, 4, 6, 7, 8, 9), Zentrale Sprachdienste
Număr de înregistrare: bc17be87-1307-430b-a018-e515b0921e9a
Adresă poștală: Monbijoustrasse 118
Localitate: Bern
Cod poștal: 3003
Subdiviziunea țării (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Țara: Elveţia
E-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch
Telefon: +41584653974
**Rolurile acestei organizații:**
Cumpărător
Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

### 8.1. ORG-0002

Denumire oficială: Bundesverwaltungsgericht
Număr de înregistrare: BVGER
Adresă poștală: Postfach
Localitate: St. Gallen
Cod poștal: 9023
Subdiviziunea țării (NUTS): St. Gallen (CH055)
Țara: Elveţia
E-mail: info@bvger.admin.ch
Telefon: +41584652626
Adresa de internet: https://www.bvger.ch
**Rolurile acestei organizații:**
Organizația responsabilă cu căile de atac

### 8.1. ORG-0003

Denumire oficială: Simap.ch
Număr de înregistrare: CH001
Adresă poștală: Holzikofenweg 36
Localitate: Bern
Cod poștal: 3003
Subdiviziunea țării (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Țara: Elveţia
E-mail: support@simap.ch
Telefon: +41584646388
Adresa de internet: https://www.simap.ch
**Rolurile acestei organizații:**
TED eSender

**8.1. ORG-0010**

Denumire oficială: DE_Adelheid Esther Temnewo
Dimensiunea operatorului economic: Micro
Număr de înregistrare: bae658a6-691c-4138-bf2e-110ee7564ba7
Adresă poștală: Rue Charles-GIRON 3
Localitate: Genève
Cod poștal: 1203
Subdiviziunea țării (NUTS): Genève (CH013)
Țara: Elveţia
**Rolurile acestei organizații:**
Ofertant
**Câștigătorul acestor loturi: LOT-0004**

**8.1. ORG-0011**

Denumire oficială: DE_All Languages Made Accessible GmbH
Dimensiunea operatorului economic: Micro
Număr de înregistrare: 374bb30d-9e07-457a-b344-fb4f3eec9c77
Adresă poștală: Sustenweg 55
Localitate: Bern
Cod poștal: 3014
Subdiviziunea țării (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Țara: Elveţia
**Rolurile acestei organizații:**
Ofertant
**Câștigătorul acestor loturi: LOT-0004**

**8.1. ORG-0012**

Denumire oficială: DE_Angelika Claudia Eberhardt
Dimensiunea operatorului economic: Micro
Număr de înregistrare: 42f9ee4e-8064-4330-9e81-5e15a7a8c7bf
Adresă poștală: Avenue Ernest-PICTET 16
Localitate: Genève
Cod poștal: 1203
Subdiviziunea țării (NUTS): Genève (CH013)
Țara: Elveţia
**Rolurile acestei organizații:**
Ofertant
**Câștigătorul acestor loturi: LOT-0004**

**8.1. ORG-0013**

Denumire oficială: DE_apoint Übersetzungen GmbH
Dimensiunea operatorului economic: Micro
Număr de înregistrare: d2d95fdc-73f2-48e3-9553-62cd239315eb
Adresă poștală: Wiegenackerstrasse 25
Localitate: Pfeffikon LU
Cod poștal: 5735
Subdiviziunea țării (NUTS): Luzern (CH061)
Țara: Elveţia
**Rolurile acestei organizații:**
Ofertant

**Câștigătorul acestor loturi: LOT-0004**

**8.1. ORG-0014**

Denumire oficială: DE_Apostroph Bern GmbH
Dimensiunea operatorului economic: Mică
Număr de înregistrare: 37104e43-f70a-43ae-9eb0-3f58ec387a40
Adresă poștală: Marktgasse 32
Localitate: Bern
Cod poștal: 3011
Subdiviziunea țării (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Țara: Elveţia
**Rolurile acestei organizații:**
Ofertant
**Câștigătorul acestor loturi: LOT-0004**

**8.1. ORG-0015**

Denumire oficială: DE_Bisang van der Weij Texte
Dimensiunea operatorului economic: Micro
Număr de înregistrare: d19052ee-15ca-4276-aad0-0667a3a42bf4
Adresă poștală: Hohlstrasse 201
Localitate: Zürich
Cod poștal: 8004
Subdiviziunea țării (NUTS): Zürich (CH040)
Țara: Elveţia
**Rolurile acestei organizații:**
Ofertant
**Câștigătorul acestor loturi: LOT-0004**

**8.1. ORG-0016**

Denumire oficială: DE_Claudio Schümperli
Dimensiunea operatorului economic: Micro
Număr de înregistrare: c1fcc06c-e0bb-4630-a3b8-87778e94212a
Adresă poștală: Le Chaumont 4
Localitate: Saignelégier
Cod poștal: 2350
Subdiviziunea țării (NUTS): Jura (CH025)
Țara: Elveţia
**Rolurile acestei organizații:**
Ofertant
**Câștigătorul acestor loturi: LOT-0004**

**8.1. ORG-0017**

Denumire oficială: DE_FORCE GROUP POLAND Sp. z o.o., Warsaw, Swiss Branch, Fribourg
Dimensiunea operatorului economic: Mică
Număr de înregistrare: d72ad1bc-1deb-4450-87a3-b0b9833034b1
Adresă poștală: Square des Places 1
Localitate: Fribourg
Cod poștal: 1700
Subdiviziunea țării (NUTS): Zürich (CH040)
Țara: Elveţia
**Rolurile acestei organizații:**

Ofertant
**Câștigătorul acestor loturi: LOT-0004**

**8.1. ORG-0018**
Denumire oficială: DE_Hieronymus AG
Dimensiunea operatorului economic: Micro
Număr de înregistrare: 694b603c-327d-4a9f-95d4-215b5b52ea18
Adresă poștală: Stauffacherstrasse 100
Localitate: Zürich
Cod poștal: 8004
Subdiviziunea țării (NUTS): Zürich (CH040)
Țara: Elveţia
**Rolurile acestei organizații:**
Ofertant
**Câștigătorul acestor loturi: LOT-0004**

**8.1. ORG-0019**
Denumire oficială: DE_Samuel Ninck
Dimensiunea operatorului economic: Micro
Număr de înregistrare: 498b307c-046a-41ef-954e-d85ad597dfe9
Adresă poștală: route de Chancy 28
Localitate: Petit-Lancy
Cod poștal: 1213
Subdiviziunea țării (NUTS): Genève (CH013)
Țara: Elveţia
**Rolurile acestei organizații:**
Ofertant
**Câștigătorul acestor loturi: LOT-0004**

**8.1. ORG-0020**
Denumire oficială: DE_Supertext AG
Dimensiunea operatorului economic: Medie
Număr de înregistrare: a5fa6274-86e5-48f9-b6ca-7b2789ce505c
Adresă poștală: Hardturmstrasse 253
Localitate: Zürich
Cod poștal: 8005
Subdiviziunea țării (NUTS): Zürich (CH040)
Țara: Elveţia
**Rolurile acestei organizații:**
Ofertant
**Câștigătorul acestor loturi: LOT-0004**

**8.1. ORG-0021**
Denumire oficială: DE_Susanne Alpiger
Dimensiunea operatorului economic: Micro
Număr de înregistrare: 34a75bbf-5050-408e-bcfe-5df3d5b8f98c
Adresă poștală: Breiteweg 27
Localitate: Bern
Cod poștal: 3006
Subdiviziunea țării (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Țara: Elveţia

**Rolurile acestei organizații:**
Ofertant
**Câștigătorul acestor loturi: LOT-0004**

**8.1. ORG-0022**
Denumire oficială: DE_SwissGlobal Language Services AG
Dimensiunea operatorului economic: Micro
Număr de înregistrare: bb50ec5b-faea-4f1c-8a46-1a60098652c7
Adresă poștală: Wettingerstrasse 17
Localitate: Baden
Cod poștal: 5400
Subdiviziunea țării (NUTS): Aargau (CH033)
Țara: Elveţia
**Rolurile acestei organizații:**
Ofertant
**Câștigătorul acestor loturi: LOT-0004**

**8.1. ORG-0023**
Denumire oficială: DE_Swisstrade Solutions Sàrl
Dimensiunea operatorului economic: Mică
Număr de înregistrare: 229a2f78-1ad3-486f-a7b9-198c8e1e5be4
Adresă poștală: Rue Ferdinand-Hodler 9
Localitate: Genève
Cod poștal: 1207
Subdiviziunea țării (NUTS): Genève (CH013)
Țara: Elveţia
**Rolurile acestei organizații:**
Ofertant
**Câștigătorul acestor loturi: LOT-0004**

**8.1. ORG-0024**
Denumire oficială: DE_Translingua AG
Dimensiunea operatorului economic: Medie
Număr de înregistrare: 1fa7cff7-16a1-4c67-817f-5a657150ab2d
Adresă poștală: Geibelstrasse 35
Localitate: Zürich
Cod poștal: 8037
Subdiviziunea țării (NUTS): Zürich (CH040)
Țara: Elveţia
**Rolurile acestei organizații:**
Ofertant
**Câștigătorul acestor loturi: LOT-0004**

## Informații privind anunțul

Identificatorul/versiunea anunțului: d875a575-d303-4832-803f-138c0133b79c - 01
Tip de formular: Rezultat
Tip de anunț: Anunț de atribuire a contractului sau a concesiunii - regim standard
Subtipul anunțului: 29
Data notificării expedierii: 10/09/2026 02:26:07 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană, franceză, italiană
Numărul de publicare al anunțului: 626199-2026
Numărul ediției JO S: 176/2026
Data publicării: 11/09/2026